



All or nothing 要是不做，要做做大的！

在非洲你可以做任何事，尤其派發物資，外人看起來很容易，寄些東西、派一派，就覺得完事！但當中的複雜性，只有真正住在當地的人才會明白，做得不好，破財事小，事大甚至可能會有性命之虞。

疫症開始，三月中迦納宣布即將封關，南北交通中斷，無限期停課，學校的事奉無限期延後，加上我們處身距離首都十六小時以外的北部城市天馬里，水源和醫療缺乏，考慮到自身安全，本來想提早買機票回香港述職，打點好一切，準備成行，但心裡總覺得不平安，最後，航空公司取消了航班，雖然可以訂另一班機回港，但是總覺得有點東西需要我們留下，所以最後選擇留下來 Stay Home（家居隔離）。

一次，接受母會銅鑼灣浸信會的邀請在網上祈禱會分享天馬里的情況及需要，說到北部物資缺乏，尤其口罩，不要說門市買不到，就是連一般醫院也沒有，一位弟兄二話不說，願意捐出三千個口罩給當地醫院，我欣然答應，但由於過去太多一場歡喜一場空，許多機構和個人都曾經向我們表示會派人或者寄物資過來，最後不了了之，所以一開始我並不抱太大的期望，不料隔日，那位弟兄表示已經找到三萬個手術用口罩，數量是原定的十倍，而教會已經成立工作小組跟進，接著拋出一堆問題，要求我們先和醫院聯繫等……這時候我的危機系統立刻打開，告訴他捐贈口罩的理想與現實。

理想與現實 我告訴他當地人重視口頭承諾，就是你給他們一丁點小希望，他們都會當成真的，最壞的情況我可能會惹上



周翠珊

官司，因此，在口罩還沒有落實會不會到我手上之前，一定不會和當地醫院聯絡。數年前一位宣

教士，就因為曾經到訪一條村落，參觀教會，村民希望他幫忙建教會，他順口說：“好！我回去跟美國教會說說。”兩年時間，這位宣教士不斷被村民催逼，更被帶上警局，告他私侵捐款，差一點要坐牢。除此以外；更嚴重的是稅項的問題。慈善在非洲是一門大生意，稅項高達百分之二十，不單物資，就是連運費都要計入稅項裡面，如果海關真的收我們百分之二十的稅項，以三萬個口罩連運費，二、三萬港元的稅是跑不掉的。

第三；亦是嚴重而且最常見的運輸問題。較早前香港教會曾經寄過口罩包裹給我們應急，最終包裹在荷蘭和英國等歐洲國家遊走了一遭，卻因為安排不到飛機，三個月後又寄回去香港！平日，寄失包裹亦是常見的事情，更何況疫症期間，航班混亂，一個千多港幣的小包裹可以寄失，但是十多萬的包裹寄失卻責任重大……以上種種，我坐在書桌旁寫下上萬字向教會解釋情況，以及陳明可能要冒的風險，最後教會覺得可行，幾天後，口罩寄出。

在神凡事都能 口罩寄出後，我們做了一切的預工，和迦納北部衛生部門聯絡，但相信他們過去亦太多一場歡喜一

場空，所以表示，等到口罩真的到步再聯繫。一般郵件要寄四個月才可以到天馬里，但想不到口罩寄出不足三個月就運到，我們先前害怕發生的事情一件都沒有發生，因為 WEC 在當地服侍了很久，郵局的工作人員知道我們這群宣教士一向在當地做善事、不說謊、不牟利，這批口罩說是給當地醫院，就一定是給當地醫院，所以一塊錢的稅也不用，就順利過關，當口罩到手，衛生部門態度亦 180 度改變，北部衛生部長親自接見了我們，還告訴我們當地的需要，並且安排我們到不同的醫院派口罩。



神沒有忘記 雖然我們一直知道北部醫院的口罩缺乏，但由於迦納政府表示一直有提供口罩給醫院使用，因此，我並沒有預計到缺乏的情況如此嚴重。原來政府主要供應一線醫院口罩，但是站在最前線的二、三線醫院卻得不到政府足夠的幫助，不但醫生和護士沒有合格的口罩應用，就是連最高危的清潔工人也沒有，有私家的慈善醫院因為缺乏醫療用品，被逼終止門診，但醫護和志工仍然戴著布口罩服侍一群無家可歸的精神病患和麻瘋病人，當我們把口罩交給他們，心裡面真的很高興，神的眼目並沒有離開，就是西非洲一個名不見經傳的小角落，神仍然在看顧著，知道他們的需要，派祂的工人服侍他們。

信心與信心差會 WEC 是信心差會，我們基本上不會向別人說出工場和個人的需要，只會在禱告裡面記念，當我們把這個 WEC 的理念和其他差會的同工分享，他們都會認為這很難接

受，但是十年宣教生涯過去，這十年的時間真的讓我學會一樣功課：信心！有的東西你不說，神自然會讓它成就，我們只是神的工人、一個媒介，許多工作，神自然會成就，相對；有些時候就是你說了，如果不是出自祂，就是你怎樣發聲，也不會成就。這相信，是 WEC 和神讓我們在過去十年學習到的功課。當初，坐下來決定不走的時候，我還不清楚神有什麼旨意，但派完口罩，回頭一看，一切都是出於祂！

事實上要承擔那麼大的事工，要很大的勇氣！初到工場，什麼都不知道，亂衝亂撞還好，但當你在工場生活上一段長時間，知道世道的不容易，心裡面便會有許多計算，因為一個事工可以開始得很快，但是要有好的終結就很難。過去一本書很流行，叫《愛呆西非連加恩：攝氏 45 度下的小醫生手記》，我從連醫生樂觀、積極的事奉

中得到很大的鼓勵；但數年後我出工場前收到他的新作，書中隱隱感受到他的不滿與悲觀，當地人不斷要求他金錢上的資助。事實上，更多的深入和了解，就會有更多的失望。

“一切從零開始是很可怕的，因為不去開始，沒有人會怪你，可是一旦踏出去，就要承擔事情的成敗。總體而言，這些經驗是正面多過負面，我寧願選擇去做……（註）”宣教差不多十年，現實總是比理想麻煩與殘酷，但並不表示你不去做，只是你要你有心理準備，過程會讓你很失望、頹喪，但一開始，你卻不能夠停下來，要堅持、要細心、要有智慧！

註：《愛呆西非連加恩：攝氏 45 度下的小醫生手記》pg 132

一波未停；一波又起——迦納水災

周翠珊



口罩派發工作完成，我們亦安心收拾行裝準備回香港述職，由天馬里市開車到首都十六小時車程裡面，看到河位上漲幾層樓高，河水差不多淹沒行車橋。回到首都差會旅社，和前輩蕭聯生牧師談起水災的情況，同感一靈，希望為災民做點事情，因此發起救援行動，由於要回港述職，因此，我們便負責在香港調動資金以及籌款，另外蕭牧師亦負責水災主要的救援工作。

水災工作主要分兩個階段，一個是災後重建，包括幫助他們重建被沖毀的房子，以及買口糧給他們充饑，解決災民燃眉之急；而第二階段的工作則是幫助他們日後生計，以及解決學生的讀書問題。

由於我和 Matthew 要回港，因此上山下鄉這類“苦差”只好讓差不多七十歲的蕭牧師承擔，看到他涉水走向不同的鄉村，留下的足跡，真的讓人欽佩，他亦藉此在十一月退休回港之前，憑藉過

去救災的經驗，教導一群當地的青年人如何進行救援工作，薪火相傳；而我們亦希望四月中回迦納工場的時候，可以從事第二階段的工作，包括派發魚網，幫助漁民生計、學生助學，以及跟進當地教會的佈道工作。

駐足，服侍！ 馬可福音五章講到耶穌突然停下來醫治血漏病婦人，由於耶穌當時正要趕往管會堂的睚魯家去救治他的女兒，因此，當時的門徒不明白耶穌為什麼會突然停下來，看顧一個地位低微的女人，但我們的主卻沒有忘記每一個有需要的人，當日祂親自醫治，今日，祂藉著屬祂的僕人使女在不同地方服侍有需要的人，願神在世界各地繼續感動人為祂作大事。

1. Tamale 一個叫 Nawuni，屋維修左，但要魚網，水已經退，開始打魚，一個網 300-350cedi，大概 50 個家庭有需要
2. Boga 小朋友，書簿費 30cedi，health insurance card 20cedi，行政費會多，50 個小朋友需要資助

是福亦是禍——水災救援工作

蕭聯生



迦納是蒙神賜福的一個西非國，她有著豐富的天然資源，其中最大的祝福就是水源，由北到南，基本上被三條大河，黑、白、紅沃爾特河（Black, White and White Volta River）從北到南貫穿全國，並同匯於約六十年前建成的大水壩 Akosombo Dam，形成世界最大的人工湖 Volta Lake，這充足的水源，帶來國民極大的福氣，在雨季亦會帶來不少破壞。

白河流經迦納的地域落差不大，水流緩慢，但河流發源於布基納法索 Bukina Faso 的撒哈拉沙漠，帶來大量沙粒，令河床較淺，加上迦納鄰國布基納法索於 1992 年在白河上游築起 Bagre 水壩，每年雨季若降雨過大的話，河水都有某情度的泛濫，若 Bagre 同時泄洪的話，河的中下游便當災了。

氣候變化，去年（2020）的七至十月間，西非多國異常大雨，做成廣泛的破壞，迦納都不能倖免，尤其沿白河的城鎮，都蒙受不同程度的災害，農田、道路、房屋受破壞，生活、生計、生命受影響。我們在迦納北部作服事，眼見那裡的鄉鎮因水災破壞，房屋倒塌，災民生活困難，我們慈愛的天父以祂的靈感動我們的心，願意付出一些心力，去幫助因水災受影響的人，於是我們和不同的教會合作，邀請有心的年青人發起救災工作。

篩選→調查→行動→培訓 由於迦納多個地方受到水災影響，加上政府和其他救援機構已經向一些重點地方提供協助，但許多破壞程度較大的村落和小鎮經常被忽略，經過篩選，我們選擇了幾個地方作為我們服侍的對象。

我們先拜訪當地的社區領袖，如酋長、村長等解釋我們的來意，聽取他們的意見，同時視察災情，在得到許可下拍攝照片、按戶探訪，了解個別情況，經過相關的調查工作後，我們又登記有需要的家庭，以方便我們製定援助方案，分配物資。

最後，我們決定在三個較有需要的地方進行救援工作，包括離我們住處天馬里市（Tamale）九十分鐘車程的漁鄉 Nawuni。這是一條約有百多戶沿白河建立的小鄉落，村民主要以打魚及農耕為生，去年河水漲溢，破壞了約百間村屋，村民被迫遷到附近小學校舍暫住，和村民商討後，我們決定派發水泥，讓村民修補破壞的房舍，目前，村民現已陸續搬回居所，為了對兒童有多點照顧，不用席地而睡，我們也每戶送上海綿床褥，解決他們住宿的問題。

除此以外；我們還在北部的 Bolga 和 Bugyakura 進行救援工作。Bolga 經過多場大雨，泥屋倒塌，農田被沖毀，今年收成無望，因此，我們透過當地教會幫助他們做沙磚，重建倒下的屋子，又派發糧食，每戶獲取三十公斤的玉米，希望能夠幫助他們解決解燃眉之急，同時，我們亦幫助當地教會用泥磚重建，好讓村民有敬拜的地方。而在 Bugyakura，不少農田被摧毀，我們協助當地約七十戶人家送上大米和食油以示關心。

感謝主，在這次救援行動裡面，得到不少主內弟兄姊妹愛心捐助，雖然部份從未踏足非洲，但因為愛神愛人，願意無私的付出；相對，雖然當地一些年青信徒沒有金錢捐助，但他們亦有熱心服事神，願意付上時間、精力從事救援工作，我們作宣教士的，成為他們的導師，讓他們學習在實際環境中如何有效地行救濟工作，讓他們知道如何獨立事奉、幫助人。



這次的短宣，我給自己定下一個目標，一個不再只是期望被開闊眼界、了解體驗當地文化、為了當地人做些什麼的目標，而是向天父爸爸求一個方向、長遠的宣教定向。

這次去了高海拔地方生活體驗了四個月，在多次經歷中，天父都引導著我走向「留下來服侍這個族群」的目標。其中一次經歷特別深刻……

記得那次去了海拔 3300 多米高山上的一個村子，探訪一個家庭，

這個地方我之前去過一次，身體沒什麼不舒服，也有很好的經歷。但這次再去，不一樣了……

因為很累，晚上睡覺時很快就睡著了，但睡了一會就醒了！頭開始超痛，肯定是高山反應，真是難受極了，沒試過這麼痛，不停地求醫治！痛了好久，看看錶已經半夜 2 點多了！心裡不停地求，突然心裡響起爸爸的聲音，叫我喝水！本來我很不想喝，因為零下幾度，走去廁所實在太冷了，不想去呀！但是最後還是痛到聽爸爸話，喝了一大瓶水！去了廁所回來好像好些，想睡，但躺下後，頭又開始超痛！繼續求醫治，痛到很想撞牆……突然腦海中爸爸問我：「如果以後都可能有這種疼痛、難受的經歷，你還會繼續來嗎？」我呆了一陣子，心裡回答：「痛吧！就算痛我也要來！」再痛了約半小時後，整個頭就鬆下來，不知不覺地就睡著了！

我記住了天父爸爸問我的問題，更清楚祂給我的長遠目標了。



耶穌， 萬國的盼望

但以理牧師



「外邦人都要仰望他的名。」馬太福音 12:21

今早為香港祈禱的時候，腦海裡不其然浮出「盼望」二字，這讓我想起詩歌「耶穌，萬國的盼望」，是的！耶穌是我們的盼望，歌詞講到：「他活著並死亡……復活……征服恐懼」。

聖誕節讓我思想到基督的降生、死與復活，並認識到他就是榮耀之主，勝利的王！耶穌是阿拉法和俄梅戛（是首先，也是末後的），作為基督徒，我們預知世界的結局，因為基督給予的盼望，這會是一個好的結局。

過去一年新型冠狀病毒全球肆虐，各球各地陷入極其艱難的一年，在聖誕及新年這些理應普天同慶的日子，我們彷彿被拖到各各他預備釘上十字架。然而，我們知道基督已經得勝，並且會將一切變為美好，正如約瑟深信被兄長出賣是出自神的旨意：「從前你們的意思是要害我，但神的意思原是好的。」（創世記 50:20）

在疫情下，世界各地的宣教工作仍相當活躍；透過在工場裡忠心服侍的宣教士，不少人加入了神的國度。有 WEC 的宣教士分享到：「雖然在莫桑比克的信徒備受迫逼，但神繼續在當地興建教會、小組持續增長，門訓仍然繼續。」、「在塞內加爾，與 WEC 有聯繫的教會並非大規模或富裕……但神卻給他們異象去訓練及裝備他們自己的宣教士，他們便憑著信心去回應。」

讓我們帶著耶穌基督的盼望去展開 2021 年。

宣教月禱會

（每月第四個星期二晚上）

1月26日 ~ 為無花果國祈禱

2月23日 ~ 不一樣的學生

3月23日 ~ 待定

時間：晚上 8:30-9:30

地點：疫情期間將於辦公室及網上同步舉行

本會將按香港疫情情況，安排月禱會。如有改動，本會在聚會舉行前於網絡上通知，請留意本會 Facebook 專頁 www.facebook.com/WECHongKong 或網頁 www.wec-hk.org。如有查詢，可透過電郵或電話與本會聯絡。

創辦人：	史達德 C.T. Studd	地址：	香港九龍旺角砵蘭街 332-334 號龐堅中心 12 樓
國際總監：	Louis and Susan Sutton	電話：	(852)2388 2842
香港分會署理總幹事：	但以理牧師、路得師母	傳真：	(852)2388 6941
顧問：	周永健牧師、盧炳照牧師	電郵：	admin@wec-hk.org
董事：	錢衛樑長老、朱何晴暉女士、郭鳳群姑娘、林錦嫦姑娘、羅偉昌傳道、李志雄牧師、李何慧儀師母、曾國輝牧師、曾黃有卿師母	網址：	www.wec-hk.org
奉獻方法：	郵寄劃線支票，抬頭「香港環球福音會有限公司」或「WEC International of Hong Kong Limited」，並於背面註明用途；或轉帳／存款到渣打銀行 436-0-689404-1 後把收據及奉獻者資料電郵至 finance@wec-hk.org 。		

差會動態

回港述職	12/2020	蕭聯生，湯淼芸夫婦（退休） 夸克平果
	1/2021	張文豪，何秀薇夫婦
回工場	11/2020	晚紅霞（短期一年） 的驢（短期兩年）
	12/2020	曠野甘霖（短期半年）
	1/2021	Biswas 家庭、朱達基 小兵一家、Panda
	2/2021	冰梅、劉氏家庭
	3/2021	史文生，司徒潔玲夫婦
其他	2/2021	池田曉恩（離港回紐西蘭繼續事奉）

貓頭鷹家族仍留港。

李志雄、何慧儀夫婦已回其母會全職牧會。

羅琇珊姊妹於 10 月底到任行政幹事。

未得之民代禱區

國家：迦納共和國 (Republic of Ghana)

總人口：31,073,000

族群：111 個

未得之民族群：28 個

迦納中未得之民：豪薩族群

人口：296,000

信主人數：0%



迦納位於非洲西部，首都阿克拉，豪薩族是西非最大族群，迦納的豪薩族主要在十五世紀從豪薩蘭，尼日利亞和尼日爾東南部遷移至迦納，大多聚居在迦納北部首府塔馬利，主要信奉伊斯蘭教，但當中混雜精靈崇拜。豪薩族是很勤奮的民族，他們很多時候身兼數職。

祈禱事項：

1. 以聖經經文為迦納豪薩族群禱告
2. 求主差派工人到他們中間分享祂的愛
3. 求主興起代禱者站在破口為他們禱告
4. 求主堅固，鼓勵和保護那極少數的歸主者
5. 求聖靈開啟豪薩族人民對基督徒接納的心，以致福音能臨到他們
6. 求主興起本地教會服事這族群